

Novedades en el presupuesto de este año en Euskera, Cultura e Igualdad

La inversión en ocio juvenil se incrementa un 41%, habrá un nuevo plan estratégico de Euskera y se creará una ordenanza de Igualdad

:: AINHOA LASUEN

ERMUA. La Concejala de Cultura, Euskera e Igualdad, Beatriz Gámiz, presentó al resto de corporativos ermua los proyectos más importantes que plantean los departamentos municipales que dependen de su responsabilidad, en los presupuestos municipales de 2017.

En el caso del área de Cultura la edil destacó que «el Ayuntamiento realiza una apuesta fuerte por las

actividades fomentadas desde este departamento, ya que se destina el 11% del presupuesto municipal a sus objetivos.

Desde este departamento se apoya a las asociaciones, colectivos y artistas culturales. También se fomenta la labor formativa y educativa a través de la biblioteca. Asimismo, se apoya económicamente a la Escuela de Música Alboka, la Escuela de Pintura y la de Cerámica.

En este ejercicio cabe destacar la transformación que sufrirá la Escuela de Cerámica «que desaparecerá como Escuela y pasará a ser una asociación más, con sus instalaciones, y concurrirá a la subvención general como cualquier otra asociación», explicó Gámiz.

Otro de los objetivos importan-

tes que persigue el departamento de Cultura es el de la programación de espectáculos, con una oferta plural y atractiva. Hay que tener en cuenta que el 80% del presupuesto del Antzokia se destina a programación.

Por otra parte, el presupuesto de este año incrementa en un 41% la inversión destinada a ocio juvenil. El departamento de Euskera que también está bajo la responsabili-

dad de Gámiz persigue «fomentar en la población ermua el uso del euskera, prestar servicios municipales en euskera, facilitar las relaciones entre la población en euskera y fomentar que se use el idioma internamente en el Ayuntamiento».

Una de las novedades que plantean los presupuestos de este año es la de la ampliación de las partidas de las colonias de verano, debido a la demanda que se ha planteado en las últimas ediciones. Este servicio se sacará a concurso y por ello se ampliarán las dotaciones económicas.

Otro de los objetivos importantes que se abordarán este año es la elaboración del nuevo Plan Estratégico del Euskera, ya que en 2017 concluye la vigencia del actual. De momento se cuenta con el diagnóstico realizado en el municipio y el departamento se encuentra a la espera de información del Gobierno vasco, para abordar posteriormente el proceso participativo con las asociaciones locales.

Esta área se encarga de ofrecer ayudas y medios para que el conocimiento del euskera sea cada vez mayor en el municipio, en colaboración con asociaciones y centros educativos.

Por otro lado, el Área de Igualdad invertirá este año 188.607 euros. Por un lado el mantenimiento de la infraestructura de la Casa de la Mujer, donde se fomentan los objetivos del Tercer Plan de Igualdad. Por otro lado se aborda la promoción y asistencia a las víctimas de violencia de género, atendiéndolas de forma inmediata, con el piso de acogida y la asesoría jurídica y psicológica.

Este año destaca la implantación de la ordenanza de igualdad, para regular y establecer medidas, dotando así de rango normativo a las políticas de igualdad locales.

El municipio realiza una apuesta por Cultura, al que destina un 11% del presupuesto



La Casa de la Mujer de Ermua entra en los presupuestos de Igualdad. :: A. LASUEN



La rotura de una tubería deja sin agua varias horas al centro de Ermua

:: A. LASUEN

ERMUA. Un incidente en las obras de sustitución de las tuberías del suministro de agua del subsuelo de la calle Probaleku provocó ayer que una amplia zona del casco urbano de Ermua se quedara sin agua durante varias horas. Una de las plumas que trabajaba en las obras que realiza el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa para sustituir las tuberías provocó la rotura de una de las tuberías. El chorro de agua se podía ver desde varios puntos del centro.

El incidente, que sucedió hacia las 12.45 horas, dejó sin suministro de agua a Probaleku, San Ignacio, Avenida de Bizkaia, Zeharkalea y Diputación. El suministro se restableció a primera hora de la tarde.

EN BREVE

Reunión de la comisión de fiestas, esta tarde

La Comisión de Fiestas de Ermua se reunirá hoy, a las 19.00 horas, en Lobiano. Se trata de la reunión de los responsables municipales de Cultura con las asociaciones y colectivos que participan en el programa de las fiestas patronales.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia 112	
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERIA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2
Plan de fuga 20.30
El jugador de ajedrez 20.30

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n
No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*.
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.

Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20* cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.
Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50.
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Lafuente (Sostoa Tarren, 20).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46). De 22.00 a 24.00: Ibarrondo (Zeharkale, 2).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Mandiola (San Agustín 3).

DEBA



El regional femenino se despidió de la temporada ganando al Orioko por 3-2. :: FOTOS ANDER SALEGI

Despedida con victoria del Regional y el Infantil femeninos

El juvenil goleó al Urola en su último partido como local

:: ANDER SALEGI

DEBA. Buena jornada para los equipos del Amaiak Bat, en la que, los que se despedían de la temporada lo hacían con victoria.

Los mayores del club se desplazaron a Irun para jugar frente al Real Unión con la mente puesta en conseguir los puntos necesarios para permanecer un año más en la categoría. Los entrenados por Urkiri tuvieron que darle la vuelta a un marcador que se puso cuesta arriba en los primeros minutos del encuentro. Un gol de Mancisidor al filo del descanso ayudó a que los debarra sumaran un punto y de esta manera acercarse al objetivo del equipo.

Las chicas del regional se despidieron de la temporada dando muy buena imagen. El equipo saltó al césped de Errota Zar con ganas de disfrutar del último encuentro y así lo hicieron, tras una primera parte muy igualada y con pocas ocasiones, la segunda comenzó con un gol de Leire que puso a las debarra por delante en el marcador, las de Orioko se estaban jugando el pase a la siguiente ronda y comenzaron a acercarse al área debarra, de esta manera llegó el gol del empate. En la recta final el partido se volvió loco y llegaron los goles, uno de Lucía de penalti y otro de Alaitz desde larga distancia. Así, la clasificación acabó en un triple empate entre Orioko (4ª), Amaiak Bat (3ª) y Zumaia (2ª) pero el golaveraje juega a favor de las de Zumaia, que se han clasificado para la siguiente ronda.

Los juveniles jugaron su último partido de temporada como locales y golpearon al Urola. El primero en marcar para los debarra fue Beitia que se plantó solo ante el portero y con una vaselina superó al portero visitante. El segundo gol lo anotó Sobrado a pase de Beitia. A los po-

PARTIDOS

División de honor Regional:
Real Unión - Amaiak Bat. 1-1.
Regional femenino:
Amaiak Bat - Orioko. 3-2.
Juvenil de honor:
Amaiak Bat - Urola. 5-2.
Cadete Liga Vasca:
Antiguoko - Amaiak Bat. 1-0.
Cadete femenino:
Amaiak Bat - Goierri Gorri. 3-1.
Primera infantil:
Amaiak Bat - Allerru. 3-1.
Infantil txiki: Amaiak Bat. 0-2.
Infantil femenino:
Anaitasuna - Amaiak Bat A. 1-3/
Goierri Gorri C - Amaiak Bat B. 1-2.
Alevín rendimiento:
Amaiak - Elgoibar. 3-3.



El goleador juvenil Aner.

cos minutos el Urola recortó distancias. La segunda mitad comenzó con gol de Arufe. El cuarto gol local lo anotó Aner a los pocos minutos de salir al terreno de juego. El Urola volvió a recortar distancias con un gol de falta directa, pero una vez más Aner a pase de Arufe logró el quinto y definitivo gol para los locales.

Los cadetes se desplazaron a San Sebastián con la intención de jugar un partido pero al cuarto de hora de encuentro, con el marcador desfa-

vorable para los debarra, el entrenador Esnaola fue expulsado sin ningún tipo de explicación ni causa, por lo que el equipo debarra no continuó jugando al no estar de acuerdo con el arbitraje que estaban recibiendo.

Las chicas del cadete golpearon al Goierri Gorri con goles de Izeta y Amutxastegi en dos ocasiones. Las debarra con los deberes hechos, jugaron un buen partido.

El primera infantil continúa cosechando victorias, la última frente al Allerru al que ganaron con tantos de Kai y Marti en dos ocasiones.

El infantil txiki se ha empeñado en hacer bien las cosas en esta fase de copa y con sus últimas victorias defiende la segunda plaza con uñas y dientes, creando diferencias con sus perseguidores. Borja y Arratibel fueron los encargados de marcar.

El infantil femenino al igual que el regional ha conseguido despedirse de la temporada con victorias. El equipo A fue a Azkoitia y ganó con goles de Landa y Judith en dos ocasiones. El equipo B se desplazó a la zona del Goierri y también ganó gracias a los goles de Amaia y Maite.

Sorteo

Debido a que el premio de la semana pasada quedó desierto, en esta ocasión se han realizado dos sorteos. En el primer sorteo el ganador ha sido el 2.435, mientras que el 1.007 ha quedado como suplente. En el segundo sorteo el número ganador ha sido el 1.980, mientras que el 2.073 ha quedado como suplente.

Charla en el Palacio Aguirre

Hoy a las 18.30 horas en el Salón de Espejos del Palacio Aguirre se desarrollará una charla sobre la situación actual en los comedores escolares y que alternativas hay. Eneko Viñuela (activista en soberanía alimentaria) y Zuriñe Egia (coordinadora del comedor escolar de Markina) serán los que impartan la charla mientras que Miriam Arrizabalaga (miembro de Biolur) será la dinamizadora.

ONDARROA

El Ayuntamiento rendirá un homenaje a los bertsolaris locales en el Día de la Anchoa

:: A.E.

ONDARROA. El Ayuntamiento de Ondarroa tiene todo preparado para la organización este sábado, 13 de mayo, del Día de la Anchoa. Será la primera edición en el que el Consistorio ondarrés se ocupará de su organización. Como cada año, se otorga un premio que, en esta ocasión recaerá en los bertsolaris Jon Arrizabalaga y Jose Mari Aranbarri. Para los organizadores ha sido importante la colaboración de los agentes locales que, junto a las sociedades gastronómicas, se han reunido para organizar el Día de la anchoa, una especie que ha creado gran riqueza en la localidad y que ha convertido la jornada en una de las de mayor animación. «Queremos mostrar nuestro agradecimiento a todas estas entidades», manifestó el alcalde, Zurbeltz Bedialauneta. En la programación, de miércoles a domingo, se cuenta con un programa en el que destacan las conferencias, conciertos, regatas, degustación de tapas y mucha animación de calle.

Los actos cuentan también con la apertura de una zona de stands para la venta de productos, en Kanttope y la calle Nasa, y la degustación de pintxos en los bares; a 1 euro. Estos bares son: Alai, Anaitasuna, Apallu, Arkupe, Arrantzale, Badis, Batzokia, Beikozini, Boga-Boga, Cantábrico, Gaztedi, Gelasio, Idoia, Kabia, Ku-kua, Kulixka, Leokadin Bodegoi, Maddi, Mamu, Sutargi, Torrepe, Txanpa, Xirula y Zamora. También se suman al concurso de pinchos los bares: Apallu



La concejala, Leire Beitia, y el alcalde, Zurbeltz Bedialauneta.

Batzokia, Beikozini, Golfo de Vizcaya, Kulixka, Torrepe.

Por la tarde, habrá también animación con deporte y música. Entre las iniciativas previstas destacan, a las 16.00 horas, el campeonato de trainerillas de Bizkaia, y a las 19.30, animación con Agosti y Barrena, y la participación de Joxe Replai. Posteriormente, a las 20.00 horas actuará el grupo Ezten Giro, en Itxas Aurre.

La concejala Leire Beitia destacaba «el importante papel jugado por el bertsolarismo en la comunicación de las costumbres y la vida social, así como elemento acompañante de las fiestas, con lo que hemos decidido rendir un homenaje a los bertsolaris locales Arrizabalaga y Aranbarri».

ERMUA

Encuentro de la red de escuelas de empoderamiento

:: K. ITURRIAGAGAITIA

ERMUA. La Red de Escuelas de Empoderamiento para Mujeres de Bizkaia ha organizado el encuentro anual de mujeres de estas escuelas para el próximo sábado 3 de junio. La cita se celebrará en Durango, coincidiendo con la finalización del curso 2016-2017.

Ermua forma parte de la organización de este evento, junto a los municipios de Abadiño, Basauri, Durango, Elorrio, Getxo, Ondarroa y los de la Mancomunidad de Arratia. Será el primer encuentro en el que participarán nuevos municipios de la red de Bizkaia, antes compuesta solo por cuatro localidades (Ermua, Ondarroa, Basauri y Getxo).

El título elegido para el encuentro de este año es 'Gurekin beldurak jai: Estrategias feministas frente a la violencia machista en fiestas'. Así, se expondrán diversas experiencias relacionadas con el tema

y se debatirán estrategias para enfrentar ese tipo de violencia.

El programa comenzará a las 10.30 con una mesa redonda y debate en San Agustín Kultur Gunea. A las 13.00, la rapera guatemalteca feminista Rebeca Lane ofrecerá un concierto abierto y gratuito en la plaza Santa Ana. Una vez finalizada la actuación, las alumnas de las escuelas participarán en una comida autogestionada.

Para acudir al encuentro, las mujeres que participan en la escuela de empoderamiento de Ermua deben inscribirse en la Casa de la Mujer (calle Izelaieta, 12). También pueden hacerlo llamando al teléfono 943 17 10 30 o a través del correo electrónico igualdad2@udalermua.net. El plazo de inscripción termina el 19 de mayo, viernes.

Por otra parte, la organización ha avisado que tiene previsto un servicio de guardería, que se deberá solicitar al hacer la inscripción.